



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication

360 Albert St. / 360, rue Albert

12th Floor / 12ième étage

Ottawa

Ontario

K1A 0S5

Title - Sujet Spectacles pyrotechniques	
Solicitation No. - N° de l'invitation C1111-170115/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client C1111-17-0115	Date 2017-10-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CX-025-73524	
File No. - N° de dossier cx025.C1111-170115	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-10-23	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lamoureux, Jenny	Buyer Id - Id de l'acheteur cx025
Telephone No. - N° de téléphone (613) 993-4355 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 949-1281
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 002

La présente modification vise à répondre aux questions des soumissionnaires.

Question 3 :

Est-ce qu'un espace de montage pyrotechnique est déjà déterminé?

Réponse 3 :

Aucun espace de prévu pour le montage de la pyro.

Question 3.1 :

Si cet espace de montage est le toit du parlement, est-ce qu'un chapiteau tempéré et éclairé est prévu?

Réponse 3.1 :

Aucun espace de montage de prévu, aucun chapiteau tempéré et éclairé n'est prévu sur le toit du parlement. Mais l'entrepreneur peut installer une tente 10'x10' style « pop up » avec contrepoids, l'espace sera déterminé par la gestion du bureau de la sécurité institutionnelle et réseaux incendies et prévention de la Colline du parlement.

Question 3.2 :

Si cet espace de montage est une salle à l'intérieur du parlement, à quel niveau cette salle est située et qu'elles sont ses dimensions?

Réponse 3.2 :

Aucun espace de disponible à l'intérieur du parlement.

Question 3.3 :

Si cet espace est un autre endroit (Ex : stationnement du parlement) est-ce qu'un atelier de montage (ex : chapiteau) tempéré et éclairé est prévu?

Réponse 3.3 :

Aucun endroit déterminé n'est prévu pour un atelier de montage tempéré et éclairé, mais il est possible avec les autorités de la Colline du Parlement d'avoir un espace alloué à cet effet.

Question 4 :

Pour le CLAC du 7 décembre, pouvons-nous transporter des pièces pyrotechniques de classe F3 à l'intérieur du parlement en tout temps? Si la réponse est non, quelle est la plage horaire pendant laquelle le transport de pièces pyrotechniques est autorisé?

Réponse 4 :

Oui, le transport des pièces pyrotechniques de type F3 sont permises selon la plage horaire soumise par l'entrepreneur et sera assujetti par l'approbation du Canada.

Question 5 :

Pour la Célébration du 150ième du 31 décembre, pouvons-nous transporter des pièces pyrotechniques de classe F3 à l'intérieur du parlement en tout temps? Si la réponse est non, quelle est la plage horaire pendant laquelle le transport de pièces pyrotechniques est autorisé?

Réponse 5 :

Oui, le transport des pièces pyrotechniques de type F3 sont permises selon la plage horaire soumise par l'entrepreneur et sera assujetti par l'approbation du Canada.

Sollicitation No. - N° de l'invitation
C1111-170115/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
C1111-170115

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
CX025. C1111-170115

Buyer ID - Id de l'acheteur
CX025
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Question 6 :

Est-ce que l'accès aux toits du East and West block se fait à partir du Center block? Si la réponse est non, est-ce que le chemin à parcourir entre ces trois toits est assez rapide?

Réponse 6 :

Non, il n'y a aucun accès à partir du toit du centre vers les autres toits (Est et Ouest). Non, le parcours chemin est assez long et doit se faire que par l'extérieur.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION DEMEURENT
INCHANGÉS.**